

Technical Circular

No.: 038/2020

Date: 4th April 2020

Subject: U.A.E. FTA Circular No. 06 of 2020 Reg Guidance relating to extension of seafarers certificates due to outbreak of COVID-19

- 1. In view of ongoing COVID-19 pandemic, Federal Transport Authority of United Arab Emirates (U.A.E.), vide attached Circular No. 06 of 2020, has provided following guidance relating to extension of seafarers certificates:
 - a. The expired certificates related to certificates of competency, certificate of proficiency, other certificates issued to seafarers, medical certificates, and endorsements attesting recognition of certificates in accordance with the STCW Convention 1978, as amended, is considered valid for a period of 3 months, starting from 26 March 2020.
 - b. Further, the Port State Control will take a practical approach when inspecting seafarer's certificates and will consider all extensions on these certificates and its endorsements as acceptable when exercising control procedures in accordance with Article X (and Regulation ¹/₄) (Control Procedures) of the STCW of 1978, as amended.
- 2. Ship owners/ operators and masters of U.A.E. flagged ships are advised to be guided by above.

Enclosure:

U.A.E. Federal Transport Authority Circular No. 06/ 2020, dated 02 April 2020.



. This Technical Circular and the material contained in it is provided only for the purpose of supplying current information to the reader and not as an advice to be relied upon by any person.

. While we have taken utmost care to be as factual as possible, readers/ users are advised to verify the exact text and content of the Regulation from the original source/ issuing Authority.

Whilst the utmost care has been taken in the compilation of the Technical Information, neither Indian Register of Shipping, its affiliates and subsidiaries if any, nor any of its directors, officers, employees or agents assume any responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused in any manner whatsoever by reliance on the information in this document.





Date: 02/04/2020

Circular No (6) 2020

<u>Concerning Corona virus (COVID-19)</u> <u>Guidance relating to extension</u> <u>certificates of seafarers</u>

To: All seafarers serving onboard UAE registered ships.

To: All Port Authorities in UAE.

To: All registered UAE ship owners.

To: All ship managers, operators, agents and anyone who engage with seafarer's services onboard UAE flag ships.

To: all Classification Societies Authorized in UAE.

The Federal Transport Authority for Land and Maritime (FTA) as the competent maritime administration in the United Arab Emirates, and in light of the precautionary measures taken by the FTA to prevent an outbreak of the Corona Virus (COVID-19), and in accordance to the International Convention on Standards of Training, Certification and Watch keeping for seafarers 1978, as amended (STCW) Convention, and in order to comply with the relevant international procedures on facilitating maritime trade during the COVID-19 pandemic, and in reference to the IMO Circular Letter No.4204/Add.55 on the encouragement of member states to extend the validity of seafarers certificates for crews of its flag ships associated with the STCW Convention. as well as their acceptance of extensions to these certificates issued by other countries in accordance with the measures taken worldwide as a result of the outbreak of the Corona Virus (COVID-19).

التاريخ : 2020/04/02

<u>تعميم رقم (6) لسنة 2020</u>

بشأن جائحة (فيروس كورونا) (COVID-19) إرشادات تتعلق بتمديد العمل بشهادات البحارة

إلى :جميع البحارة العاملين على السفن المسجلة في دولة الإمارات العربية المتحدة. إلى: جميع سلطات الميناء في الدولة. إلى: جميع مالكي السفن المسجله تحت علم الدولة. إلى: جميع مديري السفن والمشغلين والوكلاء وأي شخص معني في تقديم الخدمات للبحارة العاملين على متن السفن المسجلة في الإمارات العربية المتحدة. إلى :جميع هيئات التصنيف المعتمدة في الدولة.

الهيئة الإتحادية للمواصلات البرية والبحرية بصفتها الإدارة البحرية لدولة الإمارات العربية المتحدة ، وفي ظل الإجراءات الإحترازية التي تتخذها الهيئة للوقاية من تفشي جائحة (فيروس كورونا) 19-OVID وطبقاً لمتطلبات الإتفاقية الدولية لمعايير التدريب ومنح الشهادات والنوبات للعاملين في البحر لسنة 1978 وتعديلاتها ، وفي سبيل التوافق مع الاجراءات الدولية ذات الصلة بشأن تيسير التجارة البحرية خلال جائحة 19-OVID ، وكذلك تعميم المنظمة البحرية الدولية رقم (COVID ، وكذلك تعميم المنظمة المحرية الدولية رقم (COVID ، وكذلك تعميم المنظمة المحرية الدولية رقم (COVID ، وكذلك تعميم المنظمة المهادات لأطقم سفن دولة علمها والمرتبطة باتفاقية الشهادات الصادرة عن دول أخرى بموجب الإجراءات الشهادات المادرة عن دول أخرى بموجب الإجراءات

هيئة اتحادية | Federal Authority

ص.ب. P.O. BOX 900 • أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة ABU DHABI, UNITED ARAB EMIRATES • هاكس FAX +971 2 6506042 • هاتف 2 4182222 • 1 فالم

www.fta.gov.ae

الهيئة الاتحادية للمواصلات البرية والبحرية Federal Transport Authority - Land & Maritime

Accordingly, FTA decided to consider that the expired certificates related to certificates of competency, certificate of proficiency, other certificates issued to seafarers, medical certificates, and endorsements attesting recognition of certificates in accordance with the STCW Convention 1978, as amended, valid for a period of 3 months, starting from 3/26/2020.

In addition, FTA will work within the port state control system on ships to which the STCW Convention applies, and will take practical approach regarding inspection of all seafarer's certificates, and consider all extensions on these certificates and its endorsements is acceptable when exercising control procedures in accordance with Article X (and Regulation 1/4) (Control Procedures) of the STCW of 1978, as amended.

For further clarification please contact: <u>SHIPPING@fta.gov.ae</u>



فقد قررت الهيئة إعتبار الشهادات المنتهية الصلاحية والمتعلقة بشهادات الأهلية (الكفاءة) والشهادات الأخرى الصادرة للبحارة، وشهادات المصادقة وإقرارات الإعتراف بالشهادات الأهلية الصادرة للضباط والمهندسين البحريين والشهادات الطبية، وكافة الشهادات الأخرى الصادرة بموجب الإتفاقية الدولية لمعايير التدريب ومنح الشهادات والنوبات للعاملين في البحر لسنة 1978 وتعديلاتها، صالحة لمدة 3 اشهر ابتداً من 2020/3/26 .

وعليه ستعمل الهيئة ومن خلال منظومة رقابة دولة الميناء على السفن التي تنطبق عليها الإتفاقية بشأن التفتيش على كافة الشهادات للعاملين في البحر الصادرة بموجب الإتفاقية على إتخاذ إلاجراءات العملية فيما يتعلق بهذه الشهادات واعتبار التمديدات والمصادقات عليها الصادرة عن الدول الاعضاء في المنظمة مقبولة ، وذلك من خلال ممارستها لإجراءات الرقابة طبقاً للمادة العاشرة (واللائحة مرارم (4/1) (إجراءات الرقابة) من الإتفاقية STCW لعام 1978 ، بصيغتها المعدلة.

لمزيد من الإستفسارات برجاء مخاطبة الهيئة على البريد الإلكتروني: <u>SHIPPING@fta.gov.ae</u>

> م حصبة بنت أحمد آل مالك المدير التنفيذي لقطاع النقل البحري

United Arab Emtrates Federal Transport Authority Land & Marline دولة الامارات العربية المتحدة الهِنْة الاقتلابة للمزاعلات البرية والبحرية

هيئة اتحادية | Federal Authority

ص.ب. P.O. BOX 900 + أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة ABU DHABI, UNITED ARAB EMIRATES + هاتف FAX + 971 2 6506042 + 971 2 4182222

www.fta.gov.ae